

# 2016 华盛顿州中国语言及才艺竞赛

## 比赛简章

### 主办单位

- Cultural Exploration of Greater China Foundation (CE) 中华文化之旅基金会  
<http://culturalexploration.org>
- Confucius Institute of the State of Washington (CIWA) 华盛顿州孔子学院  
<http://confucius.washington.edu/>
- Chinese Language Teachers' Association Washington State (CLTA-WA) 华州中文教师学会  
<http://www.cita-wa.org/>
- Office of Superintendent of Public Instruction World Languages Program (OSPI-WL) 华州教育部世界语言组  
<http://www.k12.wa.us/WorldLanguages/default.aspx>

### 宗旨

- 推广汉语教学和学习中国语言文化的兴趣。
- 奖励与褒扬学生及老师在学习上的成果。
- 为来自不同家庭背景的学生提供一个分享汉语学习经验的平台。

### 举办日期/时间

周日, 2016年3月20日

比赛时间: 上午 8 点 30 分到下午 2 点, 以及之后一小时的颁奖典礼。(详细时间表请至文化之旅网站 [www.culturalexploration.org](http://www.culturalexploration.org) 下载)

### 地点

**Chief Sealth International High School**

<http://chiefsealthhs.seattleschools.org/>

2600 SW Thistle Street

Seattle, WA 98126

### 奖励

所有的参赛者在比赛完后都可至作业中心领取一件参赛奖。每项比赛的前三名均可获得奖学金(个人组为 50 美元, 团体组为 100 美元) 以及华州教育部外语处所颁发

的奖状。颁奖典礼将于比赛当天下午 2 点在 Chief Sealth International High School 的大礼堂举行。欢迎所有亲朋好友及社会人士到场观礼。

## 报名截止日期

2016 年 3 月 2 日 星期三

超过报名截止日期，恕不接受报名。

## 报名方法

请至 <http://culturalexploration.org> 使用[网上报名表格 \(Registration\)](#) 进行报名。参赛者在完成报名手续之后，会收到一封确认完成报名手续的电邮以资证明。

## 报名费

每项比赛项目(无论是团体或个人)酌收报名费 5 美元(也就是参加一项比赛报名费为 5 美元, 2 项 10 美元, 3 项 15 美元, 依此类推)。报名费须在网上以 PayPal 支付。报名费若在报名截止日期(March 2, 2016)前提出撤消, 在扣除 10%的手续费后可退还。申请退费或其它相关事宜若在报名截止日期(March 2, 2016)后提出, 因时间关系请恕一概不予受理。

**注意：**凡是在公立学校享有午餐减免计划的学生可以到 [http://culturalexploration.org/Documents/Lunch\\_Program\\_Form.docx](http://culturalexploration.org/Documents/Lunch_Program_Form.docx) 下载报名费减免的表格，请填妥后寄到以上地址。

CE of Greater China Foundation (CE)  
c/o Chinese Language and Talent Competition  
One Lake Bellevue Drive, Suite 210  
Bellevue, WA 98005

## Competition Categories 比赛项目

下列比赛项目是依据参赛者的年龄分类。请点击各类比赛项目（中文或英文皆可）了解更多详情。

- Lower Elementary (Grades K-2) 小学低年级组

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Individual Poetry Recitation](#) [个人诗歌朗诵](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛 \(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

- Upper Elementary (Grades 3-5) 小学中高年级组

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Story Telling](#) [说故事](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

- Middle School (Grades 6-8) 初中组

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Public Speaking](#) [演讲](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

[China Knowledge Bowl \(social studies related questions about all things Chinese\)](#) [中国常识竞答](#)

- High School (Grades 9-12) 高中组

[Group Poetry Recitation](#) [团体诗歌朗诵](#)

[Public Speaking](#) [演讲](#)

[Talent Show](#) [才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Chinese Singing](#) [歌唱比赛\(个人或团体\)](#)

[Language Arts](#) [口语才艺竞赛\(个人或团体\)](#)

[Drawing](#) [绘画比赛](#)

[Chinese Chess](#) [中国象棋](#)

[China Knowledge Bowl \(social studies related questions about all things Chinese\)](#) [中国常识抢答](#)

## 比赛分级

请注意个人汉语应用类的比赛（个人诗歌朗诵、说故事、和演讲）是依照学生的语言程度(而不是依照学生的家庭背景)分为以下三个等级。这类的比赛是提供给以汉语为第二语言的学习者参加的。如果你是来自以汉语为母语的國家，同时现在仍使用汉语为第一母语的学生请勿报名参加以上叁项比赛。

- **(A 级):** 这个等级是挑战汉语程度较高(或是已在 B 级得过第一名)的学习者，[适合已经能熟练使用汉语并且在发音上带有不多口音的学生](#)。通常这类学生曾经在汉语使用的国家居住或渡假，除在课堂外有机会和其它的人例如父母或亲友等以汉语沟通或学习。

**注意事项:** 去年A级第一名的得奖人不能再报名参加同类的比赛(但可跳组)。详情请参考下列的[比赛资格限制](#)。

- **(B 级):** 这个等级适合汉语尚为中等程度(或是已在 C 级得过第一名)的学习者。通常这类学生[汉语表达良好，但在用字或发音上仍在第二外语的阶段](#)。
- **(C 级):** 这个等级适合汉语程度为初级的学习者，我们非常鼓励[尚未能熟练地使用汉语做日常对话，并且认为汉语的口语表达依然是挑战](#)的学生多多参加。

**\*\*\* 请注意，评审有权利将汉语表达能力远高于预期的 B, C 级参赛者擢升至 A, B 级；再次和 A, B 级的参赛者比赛。参赛者在 B, C 级所赢得的成绩将作废。敬請學生與家長尊重比賽評審的決定。**

**\*\*\* 参赛者如果不能确定应该参加那个级别的比赛，请咨询学校的中文教师或使用下面的联系方式询问有关问题。被擢升至参加 A, B 级的学生名单将在该项比赛之后公布在作业中心的公布栏。请 B, C 级参赛者在比赛后一定要查看得奖名单以确定自己是否被擢升至 A, B 级比赛。**

### 比赛资格限制：

1. 凡在去年获得第一名的得奖人或团体（中国常识竞答的得奖人或团体不在此限）必须停留一年以后才能再报名参加同一组（Grade）及同一级别（Class）的比赛。除了中国常识竞答，主办单位非常鼓励其它比赛第一名的得奖人或团体跳级参加比赛。例如：语言类别 B 级的得奖人可以参加 A 级比赛；或 Grades K-2 的得奖人可以跳级参加 Grades 3-5 的比赛等等。
2. 在团体组比赛中，年级低的参赛者可以跳级到年级高的级别比赛。例如：Grades K-2 的参赛者可以跳级参加 Grades 3-5 的比赛。但是年级高的参赛者绝对不可以越级到年级低的级别比赛。
3. 除了诗歌朗诵组，参赛者在同一个比赛项目只能参赛一次。例如：一位报名参加个人或团体歌唱比赛的参赛者，他（她）就不能再加入其他队伍参加歌唱比赛；即使他（她）只是伴唱或演奏乐器。但是诗歌朗诵组参赛者可以同时参加个人及团体组比赛各一次。
4. 比赛进行中，家长或老师禁止在场边协助参赛者表演。违反者将被取消参赛资格

### Contact Information 询问处

如果你有关于比赛的问题，请联系 [ce2016competition@culturalexploration.org](mailto:ce2016competition@culturalexploration.org).